

## Sommaire :

- **Salon des arts autochtones le 9 décembre!!!**
- **Événement: Getting to Zero, le 4 décembre!!!**
- **Nakuset est la femme de l'année 2014!!!**

## DANS CE NUMÉRO :

Le prochain rassemblement du RÉSEAU	1
Femme de l'année 2014	2
Salon des arts autochtones	3
Événement: Getting to Zero	4
Jeunes femmes, jeunes leaders	5
Noël des enfants	6
Programme de soutien en santé	7

RÉSEAU  
pour la stratégie urbaine  
de la communauté  
autochtone à Montréal



Montreal  
Urban Aboriginal  
Community Strategy  
NETWORK

# Infolettre du RÉSEAU

ANNÉE 4, NUMÉRO 48

1 DÉCEMBRE 2014

## Le prochain rassemblement du RÉSEAU—9 décembre

Le Comité directeur du RÉSEAU a le grand plaisir de vous inviter à son prochain rassemblement communautaire qui se déroulera le mardi 9 décembre 2014. Notre rassemblement communautaire sera un événement unique et festif ! Nous identifierons aussi des pistes d'actions pour faire avancer les priorités transversales que nous avons développées collectivement et prendrons des décisions pour supporter notre communauté.

Venez visiter le **Salon des arts autochtones** ! Performances,

kiosques d'artisans, expositions, activités, tirages, etc. auront lieu tout au long de la journée.

Nous sommes fiers de vous annoncer que deux (2) expositions photos auront lieu lors de cette journée. L'exposition Premières Nations : Fières de notre héritage, une réalisation du Cercle des Premières Nations de l'UQAM, ainsi que l'exposition Le Réseau visuel du photographe Giuseppe Pascale qui est une série de portraits visant à créer une vitrine de la communauté autochtone de Montréal!

**Holiday Inn Montréal Midtown—EVO**

**Le étage — Ambassadeur C 420, rue Sherbrooke Ouest (Métro: Place-des-Arts ou McGill)**

*Entrée libre!*

*SVP vous inscrire pour faciliter les préparatifs!*

*(Source : RÉSEAU)*

**Note : Seuls les articles signés par le RÉSEAU reflètent sa position.**



**801, rue Brennan  
5<sup>e</sup> étage | 5151.04  
Pavillon Duke | Nord  
Montréal QC H3C 0G4**

**Téléphone : 514 872-9897  
Télécopieur : 514 872-9848**

**Courriel : [reseau.mtl.autochtone.recherche@gmail.com](mailto:reseau.mtl.autochtone.recherche@gmail.com)**

**Facebook : [www.facebook.com/reseau.autochtone.mtl](http://www.facebook.com/reseau.autochtone.mtl)**

# Femme de l'année 2014



Le Conseil des femmes de Montréal a tenu le prix de Femme de l'année 2014, le vendredi 21 novembre 2014, pour honorer la co-présidente du RESEAU, Nakuset, avec ce prix.

La sélection a reconnu non pas une, mais deux leaders autochtones exceptionnelles et motivées, qui persévèrent dans leur mission et travaillent sans relâche, à la

fois localement et à l'échelle nationale, pour améliorer la qualité de vie des Autochtones.

Nakuset, une ardente défenseuse des femmes autochtones est directrice du Foyer pour femmes autochtones de Montréal et Michèle Audette un défenseuse efficace des femmes autochtones et présidente de la 38e Assem-

blée générale annuelle de l'Association des femmes autochtones du Canada.

Cet événement est organisé une fois par année pour mettre en évidence la contribution des femmes de toutes les cultures. Pour la première fois, l'accent était mis sur une femme autochtone qui a contribué à la cause des femmes autochtones. C'était un événement extrêmement émotionnel et inoubliable.

Le RÉSEAU tient à féliciter Nakuset, une leader unique dont la mission est d'améliorer la qualité de vie des Autochtones.

(Source : RÉSEAU)



**A gauche: Nakuset, co-présidente du RESEAU**

**A droite: Michèle Audette**





## Salon des arts autochtones || Aboriginal Arts Fair

MARDI LE 9 DÉCEMBRE 2014 || TUESDAY, DECEMBER 9, 2014

10H00 À 20H00 || 10:00AM TO 8:00PM

HOLIDAY INN MONTRÉAL MIDTOWN

1ER ÉTAGE || 1ST FLOOR

420, RUE SHERBROOKE OUEST

MONTRÉAL, QC H3A 1B4

Le RÉSEAU pour la stratégie urbaine de la communauté autochtone à Montréal (RÉSEAU) a le grand plaisir de vous inviter au Salon des arts autochtones qui se tiendra le mardi 9 décembre de 10 h à 20 h au Holiday Inn Montréal Midtown, 420 Sherbrooke Ouest à Montréal.

Venez découvrir la culture autochtone : performances, kiosques d'artisans, expositions, activités, tirages, etc. auront lieu tout au long de la journée. Une occasion à ne pas rater!

*Entrée libre*

The Montreal Urban Aboriginal Community Strategy Network (NETWORK) is very pleased to invite you to its Aboriginal Arts Fair which will be held on Tuesday, December 9, 2014 from 10am to 8pm at the Holiday Inn Montreal Midtown, 420 Sherbrooke West in Montreal.

Come and discover the Aboriginal culture: performances, crafts kiosks, exhibitions, activities, draws, etc. will be taking place all day long. Don't miss this opportunity!

*This event is free of charge*

Pour plus d'information | For more info

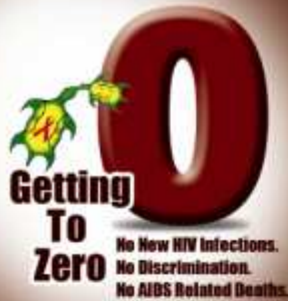
Ramelia Chamichian

(514) 872-9897

reseau.mtl.autochtone@gmail.com

Invitation





# ABORIGINAL AIDS AWARENESS WEEK

December 4, 2014

## Indigenous Women and Girls: Visioning...Getting to Zero

### Agenda

10:00am  
Opening Prayer/ Drum  
Song and Welcome to the Territory

10:10am  
Lighting a Candle &  
Moment of Silence

10:15am  
Introductory Remarks:  
Getting to Zero and Aboriginal Women

10:25am  
Message from Regional Chief  
Morley Googoo and the Honourable Rona Ambrose – Minister of Health

10:30am  
Keynote Address:  
Kawennáhere Devery Jacobs

11:00am  
Panel Discussion:  
NYSHN, STELLA, CHIWOS and CAAN

12:00pm  
LUNCH (provided)

12:30pm  
Medecins du Monde Mobile Clinic Services

1:00pm  
Getting to Zero Sharing Circle

1:55pm  
Closing Prayer

Date: December 4, 2014  
Time: 10:00am-2:00pm  
Location: L'Auberge St. Gabriel  
Address: 426 Rue Saint Gabriel  
Montreal, Quebec



Please RSVP to Doris Peltier at [dorpeltier@yahoo.ca](mailto:dorpeltier@yahoo.ca) or Carrie Martin at [carrie.nwsm@gmail.com](mailto:carrie.nwsm@gmail.com) no later than November 25, 2014.

LIVE WHOLISTICALLY, HEALTHIER & LONGER

Funding Made Possible By  
Health Canada

For more information  
please visit:  
[www.caan.ca](http://www.caan.ca)



equitas

# FORUM

Jeunes Femmes Jeunes Leaders  
Événement Public\*

## Participez! DEBOUT POUR LE CHANGEMENT

Rencontrez des jeunes femmes qui transforment leur communauté

- Carrefour Jeunesse-Emploi de Côte-des-Neiges
- Comité Jeunesse du RÉSEAU pour la stratégie urbaine de la communauté autochtone à Montréal
- Centre communautaire Dawson
- La Maison D'Haïti

le 3 décembre 2014, 18h à 20h30

La Maison du développement durable  
50, Sainte-Catherine O., H2X 3V4  
Métro Saint-Laurent

*\*Bouffe, danse, musique, service de garde et transformation de la communauté inclus.*

RSVP au plus tard le 24 novembre, 2014  
rmorrison@equitas.org ou 514-954-0382 x243

 Condition féminine Status of Women  
Canada Canada  
**Canada**





# NOËL DES ENFANTS

Au Centre de développement communautaire autochtone de Montréal!

## 21 DÉCEMBRE 2014

11h00 à 15h00



### Activité pour la famille! Diner, jeux et cadeaux!

- Repas, jeux et cadeaux! Venez faire de belles rencontres, découvrir nos activités et visiter le Centre.
- Gratuit! Pour participer à l'activité, l'inscription est obligatoire car les places sont limitées. **DATE LIMITE D'INSCRIPTION : 12 décembre 16hr**
- Consultation des familles sur place pour mieux connaître vos besoins!

2306 Sherbrooke Est, suite 1 Montréal

(514) 331 – 6587 #204



<http://www.nativemontreal.com>



<https://www.facebook.com/NativeMontreal>



## Programme de soutien en santé

### Résolution des questions des pensionnats indiens (2014-2016)

Le Centre d'amitié autochtone de Montréal Inc. (CAAM) travaille actuellement en collaboration avec Santé Canada pour fournir un soutien en santé mentale et affective aux anciens élèves des pensionnats indiens et à leur famille, ce avant, pendant et après leur participation aux démarches en lien avec la Convention de règlement. Ceci comprend le paiement d'expérience commune et le processus d'évaluation indépendant, et s'applique aussi à ceux qui ont pris part aux événe-

ments et activités commémoratives de la Commission de témoignage et réconciliation.

Des services de soutien affectif ou culturel (guérisseur traditionnel) sont disponibles en communiquant avec le CAAM en composant le 514-499-1854 (sans-frais: 1-855-499-1854), situé à 2001 boulevard St. Laurent, Montréal (Québec) H2X 2T3. Des services de soutien culturel sont disponibles chaque semaine de 14h-17h les jeudis (premier

arrivé, premier servi). Une ligne d'écoute téléphonique de résolution des questions de pensionnats indiens est accessible aux anciens élèves des pensionnats indiens qui ont besoin de soutien.

Au besoin, composez le :  
1-855-499-1854.

Jour et nuit, tous les jours de la semaine, vous avez accès à un de soutien affectif et d'aiguillage en situation de crise en composant le :  
1-866-925-4419

(Source : CAAM)

**En raison des fêtes de fin  
d'année, il n'y aura pas  
d'infolettre au mois de  
janvier!**

**Le RESEAU vous souhaite  
d'excellentes  
vacances!!**

*Pour inclure une info dans l'Infolettre du RÉSEAU, envoyez-la à Ramélia par courriel avant le 20 janvier 2015 !*

**Prochaine édition :  
2 février 2015**